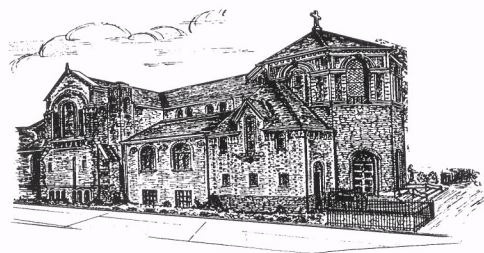


# St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



## **MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL**

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)  
8:00 AM, 11:00 AM English  
9:30 AM, 12:30 PM en Español

## **WEEKDAYS / DIARIA**

Monday - Friday: 9:00 AM (English)  
Viernes - 7:30 PM (En Español)  
Sabado 9:00AM (En Español)

## **SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)**

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

## **SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)**

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas desponibles para llamar a la Casa Curial

## **RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL**

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840 or 973-532-2092.

## **INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL**

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840 o 973-532-2092.

## **MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass**

**NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA:** Miercoles despues de la Misa de 9 AM

**ADORATION OF THE SACRAMENT:** First Fridays 9:30 am to 7:00PM

## **ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:**

Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

**LETTERS:** For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

**CARTAS:** En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: [stelizabeth94office@gmail.com](mailto:stelizabeth94office@gmail.com)

Parish Website: [www.stelizabeth-queens.org](http://www.stelizabeth-queens.org)

**OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)**  
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

**EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY**  
**NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE**

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor

Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar

Dcn. Felix Felix

Wilfredo Gonzalez, Religious Education

917-689-6840, 973-532-2092

Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary

Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees

Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: [stelizabethca.org](http://stelizabethca.org)

## **RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)**

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

## **RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)**

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

## **BAPTISM OF INFANTS:**

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 10:00 AM in English.

## **LOS BAUTISMOS DE INFANTES:**

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 11:00AM en Español.

## **MARRIAGE PREPARATION:**

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to [www.pre-cana.org](http://www.pre-cana.org) for complete information about marriage preparation in the Diocese.

## **MATRIMONIOS:**

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

## **MINISTRY TO THE SICK:**

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

## **CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS**

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo Sabado del mes a las 9:00 AM.

Fundraising Concert/ Concierto de recaudación de fondos:  
**“Tiempo de Fe”**

Saturday, 08/08, 7:00PM: <https://youtu.be/uJCKJp8Oni0>

To Support/Ayudar: <https://www.givecentral.org/location/736/event/26546>

**Ministry of Praise**

**August Intention of the Month**

For all who suffer injustice, that they may be consoled.

**Ministerio de Alabanzas**

**Intenciones del mes de Agosto**

Por todos lo sufren de injusticia, para que sean consolados.

**RELIGIOUS EDUCATION**

Register your child for 2020/2021 Sunday School classes. Forms are in the Rectoría and on our website. On our homepage, click the Religious Education button, which will take you to the Religious Education webpage. Follow the instructions. Return the forms, copies of certificates, and fee at the office or by mail. The last day for registration is September 11th. Classes begin on September 13th.



**EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Inscriban los niños por 2020/2021 clases los Domingos. Formularios de inscripción están en la Rectoría y en nuestro website. En nuestra página de inicio, haga clic en botón Educación Religiosa, que lo llevará a la página web de Educación Religiosa. Sigán las instrucciones impresas. Envía formularios, copias del certificados y cuota de inscripción a la oficina o por el correo. El último día para la matrícula es 11 de septiembre. Clases empiezan 13 de septiembre.

**FIRST HOLY COMMUNION**

Congratulations to **Maison Broomes** who received First Holy Communion on Saturday, July 25th, at the 5:00PM Mass, to **Dayana and Tiffany Medrano, Adrien and Angel Peña, and Juliana Salinas**, who each received last Sunday, July 26th, at the 9:30AM, 11:00AM and 12:30PM Masses; and to **Jadiel Guerrero**, who received Tuesday, July 28th **Josiah Figueroa**, who received on Wednesday, July 29th and **Nina Colon**, who received Thursday, July 30th, each at the 9:00AM Mass. We ask you to keep them in your prayers, that they may always be faithful followers of Jesus.



**LA PRIMERA COMUNIÓN**

Felicitaciones a **Maison Broomes** quien recibió su Primera Comunión el sábado, 25 de julio a la Misa de las 5:00PM, **Dayana and Tiffany Medrano, Adrien and Angel Peña, and Juliana Salinas**, quien recibió el domingo pasado, 26 de julio, a las Misas de las 9:30 a.m., 11:00 a.m., y 12:30p.m y a **Jadiel Guerrero**, quien recibió martes, 28 de julio, **Josiah Figueroa**, quien recibió miércoles, 29 de julio y **Nina Colon**, quien recibió jueves, 30 de julio, cada a la Misa de las 9:00AM. Les pedimos que oren por estos niños para que siempre sean fieles seguidores de Jesucristo.

**FIRST FRIDAY DEVOTIONS**

You are invited to spend some time before the Blessed Sacrament, exposed on the altar of our church, this Friday, August 7th, from 9:30AM until 7:00PM.

**PRIMER VIERNES DE DEVOCIÓN**

Están todos invitados a rezar ante el Sagrado Sacramento, estará expuesto en el altar de nuestra iglesia, este viernes, 7 de agosto de 9:30AM a 7:00PM.

We invite you to participate in our offertory collection electronically. Text the word **SUNDAY** to **718-524-3123** OR on our parish website click **DONATE**.



Lo invitamos a participar en nuestra colección de ofertorios electrónicamente. Envía la palabra **SUNDAY** al 718-524-3123 o en nuestro sitio web de la parroquia, haz clic en el botón **DONATE**.

**Mass Intentions for the Week  
August 2nd - August 9th**

5:00PM - Maria, Eileen & Stanley Lawrence -  
Birthday Blessings

**SUN. - 18th SUNDAY IN ORDINARY TIME**

8:00AM - Alice Goodwin Maxim  
9:30AM - Federico y Leonardo Perez  
11:00AM - Special Intention  
12:30PM - Almas en el Purgatorio

**MON. - WEEKDAY**

9:00AM - Joseph Santacroce

**TUES. - ST. JOHN VIANNEY**

9:00AM - Deceased of Lauro/Flanagan Families

**WED. - WEEKDAY**

9:00AM - Maria Roman (20th Anniversary)

**THURS. - TRANSFIGURATION OF THE LORD**

9:00AM - Noe Taveras

**FIRST FRI. - WEEKDAY**

9:00AM - Robert Scott (Anniversary)  
7:30PM - Orlando Bautista

**SAT. - ST. DOMINIC**

9:00AM - José Porfirio Rodríguez en su cumpleaños  
5:00PM - Peter C. Gerard

**SUN. - 19th SUNDAY IN ORDINARY TIME**

8:00AM - Louis Scarpelli, Jr.  
9:30AM - Nela Julcha  
11:00AM - In Thanksgiving for Jocelyn Fulo Lane  
12:30PM - Vilma Villar en el primer aniversario  
de su muerte

**GENERATIONS OF FAITH  
GENERACIONES DE FE  
2016-2020**

Pledged/Promesas	\$696,063
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	416,961
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(-194,470)
Donors/Donantes	300
Not Paid Donors/No Pagados Donantes	70

Thank you for your *continued* payments!  
¡Gracias por sus continuos pagos!

**PRAY FOR THE SICK  
OREN POR LOS ENFERMOS**

*Please remember in your prayers*

*Por favor recuerde que en vuestras oraciones:*

George Harms, Jr., Graciano Lauron, Sr., Elida and  
Lorenzo Rosario



The parish thanks you for  
your support.

La parroquia le agradece su  
apoyo.

Last Sunday's Church Offering \$ 3,405.00

Salaries	6,824.77
Bills	<u>2,294.77</u>
Total Expenses	9,119.54

(Loss) = (-\$ 5,714.54)

*Our Prayers and Sympathy are offered to...Maria  
Olivo on the loss of her husband, Efrain*

**2020  
ANNUAL CATHOLIC APPEAL**

Goal (Meta)	\$38,869
Registered Parishioners/Feligreses	300
Donors/Donantes	65
Donated/Donado	\$17,983

We would like to thank all those generous individuals who have made a pledge to the 2020 Annual Catholic Appeal. We are asking each family to consider making a gift if you have not already done so. You may make your gift online at [annualcatholicappeal.org](http://annualcatholicappeal.org) or text **ACA** to **917-336-1255** or call 718-965-7375 ext. 1602 and have a pledge card mailed to your home.

Queremos darles las gracias a todas las personas que con su generosidad han hecho su compromiso a la Campaña Católica Anual del 2020. Estamos pidiendo a cada familia que consideren hacer una donación, si todavía no lo han hecho. Puede hacer su donación por internet a [annualcatholicappeal.org](http://annualcatholicappeal.org) o enviar un mensaje de texto con la palabra **ACA** al **917-336-1255** o llame al 718-965-7375 ext. 1602 para enviarle una tarjeta de compromiso por correo a su casa.

**MEN'S GROUP**

**Peter's 'Postles** is a Catholic Men's Fellowship dedicated to bringing men to a more personal relationship with Jesus Christ through Scripture and prayer. We will be meeting this Thursday, August 6th, from 7pm to 9pm in the church basement. Newcomers are welcome.



**JULY BAPTISMS**

In July, we welcomed into our Christian family, through the Sacrament of Baptism, the following children. May God continue to bless them and their families.

*Axel Dylan & Heady Alexa Mendoza-Soto  
Mila Paulino, Kenneth Fulo Deinla  
Luciano Lucky Gerena, Amy Ellie Hernandez  
Lucas Ramon Perez-Sanciente*